



**RÉPONSES AUX DEMANDES DE
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
ADRESSÉES AU
MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Mai 2021

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

13. Ventilation détaillée des dépenses du ministère, en 2020-2021, pour chaque délégation, bureau ou antenne du Québec dans les provinces canadiennes. Indiquer les délégations, bureaux ou antennes ayant fait l'objet de compressions budgétaires ou d'une fermeture.

BUREAUX DU QUÉBEC AU CANADA	AU 28 FÉV. 2021 (k\$)
Bureau du Québec à Toronto	
Rémunération	729,5
Fonctionnement	246,1
SOUS-TOTAL	975,6
Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques	
Rémunération	306,8
Fonctionnement	88,9
SOUS-TOTAL	395,7
Bureau du Québec à Ottawa	
Rémunération	377,0
Fonctionnement	661,6
SOUS-TOTAL	1 038,6
TOTAL	
Rémunération	1 413,3
Fonctionnement	996,6
GRAND TOTAL	2 409,9

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 3^e GROUPE D'OPPOSITION AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

19. La liste des rencontres du premier ministre avec ses homologues des autres provinces et territoires canadiens, et ce, depuis le 18 octobre 2018. Pour chacune de ces rencontres, la date, les coûts, les sujets abordés, ainsi que la liste des personnes présentes représentant le gouvernement du Québec.

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES	COÛTS SQRC
2020-04-02 2020-04-09 2020-04-16 2020-04-23 2020-04-30 2020-05-07 2020-05-14 2020-05-21 2020-05-28 2020-06-04* 2020-06-11* 2020-06-18 2020-06-25 2020-07-09* 2020-07-15 (1)* 2020-07-15 (2) 2020-07-16 (1) 2020-07-16 (2) 2020-08-25* 2020-09-03 2020-09-10 2020-09-14 2020-10-15 2020-10-29 2020-11-12	Conférence téléphonique du Conseil de la fédération	<p>COVID-19</p> <p>Plusieurs sujets en lien avec la pandémie de COVID-19, ses effets et les actions nécessaires en réaction à ceux-ci ont été abordés lors de ces conférences téléphoniques, dont les équipements de protection individuelle, le dépistage et le traçage, la vaccination, la collaboration intergouvernementale et le soutien requis de la part du gouvernement fédéral.</p> <p>Il a également été question d’interactions spécifiques avec le gouvernement fédéral, dont :</p> <ul style="list-style-type: none">• Transfert canadien en matière de santé;• Financement des infrastructures comme moyen de relance économique;• Programme fédéral de stabilisation fiscale comme moyen de soutien à l’économie de certaines provinces;• Relance économique.	M. François Legault * = M. Gilbert Charland a remplacé le premier ministre à ces conférences téléphoniques	N/A

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES	COÛTS SQRC
2020-11-26 2020-12-03 2020-12-09 2021-01-07 2021-01-21 2021-02-04 2021-02-18 2021-02-25				
2020-04-02 2020-04-09 2020-04-16 2020-04-24 2020-04-30 2020-05-07 2020-05-21 2020-05-28 2020-06-04 2020-06-11 2020-06-18 2020-06-25 2020-07-29 2020-09-10 2020-09-14 2020-10-01 2020-10-15 2020-11-12 2020-11-26 2021-01-07 2021-01-21 2021-02-04 2021-02-18	Conférence téléphonique des premiers ministres fédéral, provinciaux et territoriaux	<p>COVID-19</p> <p>Plusieurs sujets en lien avec la pandémie de COVID-19, ses effets et les actions nécessaires en réaction à ceux-ci ont été abordés lors de ces conférences téléphoniques, dont l’approvisionnement en matière d’équipements de protection individuelle et de vaccins, le dépistage, le traçage, la gestion des frontières et les mesures de quarantaine, la réouverture des écoles ainsi que le soutien financier fédéral pour la relance sécuritaire.</p> <p>Il a également été question d’autres sujets tels que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Transfert canadien en matière de santé; • Financement des infrastructures; • Ajustements au programme de stabilisation fiscale; • Relance économique. 	M. François Legault	N/A

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES	COÛTS SQRC
3 septembre	Entretien téléphonique avec le premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador, M. Andrew Furey	1) Première prise de contact à la suite de l’élection de M. Furey	M. François Legault	N/A
8-9 septembre Toronto (Ontario)	Rencontre avec le premier ministre de l’Ontario, M. Doug Ford	1) Financement de la santé 2) Relance économique (infrastructures; entreprises et économie)	M. François Legault Personnel du cabinet du premier ministre Mme Sonia LeBel Personnel du cabinet de la ministre M. Pierre Fitzgibbon M. Eric Girard M. Christian Dubé M. François Bonnardel (en visio) Personnel du SQRC	2 017 \$
18 septembre Ottawa (Ontario)	Conférence de presse – Conseil de la fédération	1) Front commun sur la question des transferts fédéraux pour la santé 2) Programme de stabilisation fiscale 3) Infrastructures	M. François Legault Personnel du cabinet du premier ministre M. Mario Lavoie M. Doug Ford M. Brian Pallister M. Jason Kenney Personnel des cabinets des autres premiers ministres	N/A
18 septembre Ottawa (Ontario)	Rencontre avec le premier ministre de l’Alberta, M. Jason Kenney	1) Stratégie fédérale en matière autochtone dont la Loi C-92 sur les jeunes autochtones 2) Stratégie fédérale de relance économique 3) Agenda fédéral sur l’environnement et discours du Trône 4) Évaluation environnementale fédérale relative à un projet majeur de développement minier 5) Projet de pipeline Keystone XL (élection présidentielle américaine) 6) Projet GNL Saguenay	M. François Legault	N/A
24 septembre	Réunion du Conseil de la fédération par conférence téléphonique	1) Financement des soins de santé 2) Programme de stabilisation fiscale 3) Infrastructures 4) COVID-19	M. François Legault	N/A

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES	COÛTS SQRC
		5) Relance économique 6) Discours du trône		
13 octobre	Entretien téléphonique avec le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, M. Stephen McNeil	1) Projet de boucle électrique de l’Atlantique	M. François Legault	N/A
10 décembre	Réunion des premiers ministres (FPT) et conférence de presse par visioconférence	1) Transferts en santé 2) Vaccination	M. François Legault Mme Sonia LeBel Personnel du cabinet du premier ministre Personnel du SQRC	N/A

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 3^e GROUPE
D'OPPOSITION AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION 23 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE ADRESSÉE AU PREMIER
MINISTRE DU CANADA ET/OU AUX PREMIERS MINISTRES DES
AUTRES PROVINCES.**

Réponse : Voir les lettres en annexe.

**Les autres documents répertoriés sont protégés en vertu
de la Loi sur l'accès aux documents des organismes
publics et sur la protection des renseignements
personnels (L.R.Q., c A-2.1).**



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Blaine Higgs
Premier ministre du Nouveau-Brunswick
Place Chancery
C. P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

Monsieur le premier ministre,

Blaine

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,

François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Blaine Higgs
Premier of New Brunswick
Place Chancery
C. P. 6000
Fredericton (New Brunswick) E3B 5H1

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Brian Pallister
Premier ministre du Manitoba
204 Legislative Building
450, Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Monsieur le premier ministre,

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée après les Jets de Winnipeg.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Brian Pallister
Premier of Manitoba
204 Legislative Building
450, Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team, after the Winnipeg Jets of course.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 18 juin 2020

L'Honorable Caroline Cochrane
Première ministre des Territoires du Nord-Ouest
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2L9

Dear Caroline
Madame la première ministre,

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Madame la première ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Caroline Cochrane
Premier of Northwest Territories
Government of the Northwest Territories
P.O. Box 1320
Yellowknife (Northwest Territories) X1A 2L9

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Dwight Ball
Premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador
Confederation Building, East Block
P.O. Box 8700
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) A1B 4J6

Monsieur le premier ministre,

Dear Dwight

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

*I know you're
a Habs fan !*

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Dwight Ball
Premier of Newfoundland and Labrador
Confederation Building, East Block
P.O. Box 8700
St. John's (Newfoundland and Labrador) A1B 4J6

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Doug Ford
Premier ministre de l'Ontario
Bureau 281
Édifice de l'Assemblée législative, Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1A1

Monsieur le premier ministre,

Mes dear friend Doug

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée après les Maple Leafs de Toronto.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honorable Doug Ford
Premier of Ontario
Room 281
Legislative Building, Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1A1

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team, after the Toronto Maple Leafs of course.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Dennis King
Premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard
95-105, Rochford Street, 5th Floor
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) C1A 7N8

Monsieur le premier ministre,

Dear Dennis

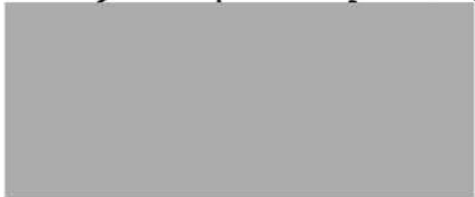
J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Dennis King
Premier of Prince Edward Island
95-105, Rochford Street, 5th Floor
Charlottetown (Prince Edward Island) C1A 7N8

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable John Horgan
Premier ministre de la Colombie-Britannique
West Annex Parliament Buildings
Victoria (Colombie-Britannique) V8V 1X4

Monsieur le premier ministre,

Dear John

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée après les Canucks de Vancouver.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable John Horgan
Premier of British Columbia
West Annex Parliament Buildings
Victoria (British Columbia) V8V 1X4

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team, after the Vancouver Canucks of course.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Jason Kenney
Premier ministre de l'Alberta
307 Legislature Building
10800 - 97 Avenue
Edmonton (Alberta) T5K 2B6

My friend Jason

Monsieur le ~~premier~~ ministre,

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée après les Oilers d'Edmonton et les Flames de Calgary.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Jason Kenney
Premier of Alberta
307 Legislature Building
10800 - 97 Avenue
Edmonton (Alberta) T5K 2B6

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team, after the Edmonton Oilers and Calgary Flames of course.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 18 juin 2020

L'Honorable Joe Savikataaq
Premier ministre du Nunavut
Poste Restante
Arviat (Nunavut) X0C 0E0

Dear Joe

Monsieur le premier ministre,


J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Joe Savikataaq
Premier of Nunavut
General Delivery
Arviat (Nunavut) X0C 0E0

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Stephen McNeil
Premier ministre de la Nouvelle-Écosse
7th Floor, One Government Place
1700, Granville Street
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1X5

Dear Stephen

Monsieur le ~~premier~~ ministre,


J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Stephen McNeil
Premier of Nova Scotia
7th Floor, One Government Place
1700, Granville Street
Halifax (Nova Scotia) B3J 1X5

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 16 juin 2020

L'Honorable Scott Moe
Premier ministre de la Saskatchewan
Room 226, 2405 Legislative Drive
Regina (Saskatchewan) S4S 0B3

Dear Scott

Monsieur le premier ministre,

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Scott Moe
Premier of Saskatchewan
Room 226, 2405 Legislative Drive
Regina (Saskatchewan) S4S 0B3

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 18 juin 2020

L'Honorable Sandy Silver
Premier ministre du Yukon
Assemblée législative du Yukon
Box 2703
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

Dear Sandy

Monsieur le premier ministre,

J'espère que vous apprécierez le masque aux couleurs des Canadiens de Montréal que je vous ai fait parvenir. C'est à la fois un moyen de vous protéger, de protéger votre entourage et d'exprimer votre appui pour ce qui est, j'en suis convaincu, votre équipe de hockey préférée.

Je profite de l'occasion pour vous remercier de votre collaboration, ainsi que celle de toute votre équipe, depuis le début de la crise que nous traversons. Les derniers mois ont été difficiles, mais j'ai confiance que nos provinces sauront se relever de cette épreuve en en ressortir grandis.

Vous pouvez compter sur la pleine collaboration du Québec pour y arriver.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le premier ministre, mes salutations distinguées.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

COURTESY TRANSLATION

The Honourable Sandy Silver
Premier of Yukon
Yukon Legislative Assembly
Box 2703
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

Dear Premier,

I hope that you will appreciate the facemask featuring the colours of the Montréal Canadiens I have sent. You can use it to protect yourself, protect the people around you and express your support for what I am sure is your favourite hockey team.

I would also like to take this opportunity to thank you, and your team, for your effective cooperation during the crisis we are all facing. The last few months have been difficult, but I remain confident that our provinces will find a way to meet all the challenges they encounter and emerge even stronger.

You will always be able to count on Québec's support in pursuit of this goal.

Yours sincerely,

ORIGINAL SIGNED BY

François Legault
Premier of Québec



Gouvernement du Québec
Le premier ministre

Québec, le 11 septembre 2020

Monsieur Justin Trudeau, C. P., député
Premier ministre du Canada
Cabinet du premier ministre
Ottawa (Ontario) KIA OA2

Monsieur le Premier Ministre,

Dans le but de protéger la santé des Canadiens, tous les gouvernements collaborent de manière efficace afin d'atténuer les répercussions de la pandémie mondiale de COVID-19.

Dans le cadre de ces efforts de collaboration continus, je suis heureux d'accepter les ressources additionnelles provenant du gouvernement fédéral dans le cadre de l'Accord sur la relance sécuritaire (ARS) afin de répondre à certains besoins essentiels au cours des six à huit prochains mois. Ces investissements contribueront à protéger la santé et la sécurité de la population, à se préparer à toute éventuelle nouvelle vague du virus et à soutenir la relance sécuritaire des économies partout au Canada.

Les premiers ministres sont conscients que les territoires font face à des situations et à des défis particuliers, lesquels devront être traités séparément. Les premiers ministres reconnaissent également que les plus petites provinces pourraient nécessiter des ajustements au financement qui leur est destiné, en sus des montants prévus au prorata de la population.

Cette lettre fait état des priorités de financement du Québec dans le cadre de l'Accord sur la relance sécuritaire convenu entre le Canada et le Québec et vient préciser notre compréhension des objectifs communs et des engagements financiers relatifs aux sept domaines prioritaires. La présente lettre et l'annexe qui l'accompagnent constituent la totalité de l'Accord sur la relance sécuritaire et de ses modalités, tel que convenu par nos deux gouvernements.

L'allocation spécifique destinée au Québec ainsi que les autres détails de la répartition du financement entre chaque domaine prioritaire sont également précisés et confirmés dans l'annexe faisant partie de la présente correspondance.

Dépistage, recherche des contacts et gestion des données

L'investissement ici prévu vise à aider les provinces et les territoires à atteindre une capacité collective permettant d'effectuer jusqu'à 200 000 tests de dépistage par jour à l'échelle canadienne ainsi qu'à améliorer leurs capacités de recherche des contacts.

Le gouvernement du Canada versera 4,28 milliards de dollars pour aider les provinces et les territoires à faire face aux coûts associés à l'augmentation de leur capacité de dépistage, à la recherche des contacts et au partage des données de santé publique appropriées qui aideront à combattre la pandémie. Des fonds et du soutien seront également offerts aux provinces et aux territoires pour améliorer et moderniser la gestion des données à travers le Canada et aider les deux ordres de gouvernement à mieux coordonner leurs efforts pour contenir le virus. Les provinces et les territoires partageront les informations et données jugées pertinentes.

Le Québec augmentera graduellement sa capacité à réaliser des tests de dépistage en la faisant passer de 24 000 à 35 000 tests par jour, ce qui nécessitera des investissements pour les ressources humaines, les équipements et les infrastructures dédiés à cette opération. Concernant la recherche de contacts, les ressources affectées aux enquêtes téléphoniques seront augmentées afin d'assurer le suivi rapide et ainsi limiter la propagation de la COVID-19.

Capacité des systèmes de santé

La COVID-19 a augmenté substantiellement la pression sur les systèmes de santé partout au Canada et mis une pression supplémentaire sur les services en santé mentale. L'investissement ici prévu vise à soutenir les services de soins de santé et ceux de soutien à la santé mentale sur lesquels comptent les Canadiens, alors que chaque gouvernement doit faire face aux répercussions de la COVID-19.

Le gouvernement du Canada versera 700 millions de dollars pour appuyer la capacité des systèmes de santé à répondre à une éventuelle nouvelle vague de COVID-19. Un montant supplémentaire de 500 millions de dollars permettra de répondre aux besoins immédiats et aidera à combler certaines lacunes en matière de soutien et de protection pour les personnes qui éprouvent des problèmes de santé mentale, de toxicomanie ou d'itinérance. Cet investissement aidera à assurer la santé et la sécurité des Canadiens et à leur fournir les soins de santé dont ils ont besoin.

Comme lors des derniers mois, le système de santé du Québec a mis en place des mesures pour adapter ses établissements à la pandémie, ce qui a impliqué l'achat d'équipements et la réorganisation physique de certains secteurs, notamment pour la création de zones chaudes et froides ainsi que la mise en place de chambres à pression négative. Comme les activités non urgentes ont ralenti lors de la période de confinement, le système de santé doit maintenant tout mettre en œuvre pour rattraper le retard dans les chirurgies électives, le dépistage des cancers et le suivi des patients.

Le Québec entend également renforcer son offre de services en santé mentale et en toxicomanie afin d'appuyer les clientèles ayant des besoins particuliers dans le contexte de la pandémie. Il est notamment prévu de mettre en place des services temporaires tels que l'ajout d'intervenants, d'installations sanitaires, de sites d'accueil intérieurs et de distribution de nourriture. Il est également requis de soutenir les organismes communautaires œuvrant auprès de ces populations afin de leur permettre de maintenir leurs services, malgré la baisse de leurs revenus due à la diminution des activités de financement et à la hausse de leurs dépenses, par exemple pour adapter leurs services aux impératifs de prévention et contrôle des infections.

Populations vulnérables

Les Canadiens qui reçoivent des soins de longue durée, des soins à domicile ou des soins palliatifs courent un risque plus important de développer une forme sévère de la COVID-19. Alors que l'économie redémarre, il est important de veiller au maintien des mesures de protection et de soutien pour les aînés et d'assurer un soutien sur le plan social et de la santé à d'autres populations vulnérables.

Le gouvernement du Canada versera 740 millions de dollars pour couvrir les coûts ponctuels pour les six à huit prochains mois des mesures de contrôle et de prévention des infections. Ces fonds pourraient notamment servir à atténuer les problèmes d'effectifs dans les établissements de soins de longue durée, pour les soins à domicile ainsi que dans les établissements et les services de soins palliatifs. Ces fonds pourront également être utilisés pour venir en aide à d'autres populations vulnérables.

Ces investissements permettront d'appuyer le programme québécois de recrutement et de formation de préposés aux bénéficiaires dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD). Le Québec vise à embaucher 10 000 nouveaux préposés aux bénéficiaires dans le cadre de cette initiative. Le Québec vise également à accélérer le déploiement des Maisons des aînés dont la conception permettra de mieux contenir les éclosions d'infections. Pour maintenir les personnes âgées à domicile aussi longtemps que leur état le permet, il est prévu d'augmenter et d'intensifier les services de soutien à domicile, entre autres par l'ajout de financement aux entreprises d'économie sociale en soutien à domicile. Il

est aussi envisagé d'augmenter certains services offerts par des partenaires, tels que les services de paramédics communautaires.

Municipalités et transport en commun

Les municipalités sont en première ligne pour assurer une relance sécuritaire de l'économie. Elles doivent continuer d'adopter des mesures de précaution appropriées afin de minimiser la propagation de la COVID-19 et d'assurer la gestion des espaces publics ainsi que des services essentiels, comme le transport en commun.

Le gouvernement du Canada versera jusqu'à 2 milliards de dollars pour aider les municipalités à couvrir les coûts opérationnels liés à la COVID-19 au cours des six à huit prochains mois. Les gouvernements provinciaux et territoriaux continueront d'appuyer les municipalités, notamment par des investissements contribuant aux coûts d'exploitation d'un montant équivalent à ceux octroyés par le gouvernement fédéral, qui auront été ou seront réalisés durant l'exercice financier en cours.

De plus, le gouvernement du Canada versera également environ 2,3 G\$ pour soutenir toute contribution supplémentaire des provinces et territoires participant aux coûts d'exploitation du transport en commun.

Les fonds destinés aux municipalités et au transport en commun feront l'objet de versements à parts égales. Les contributions visant à soutenir les municipalités tiendront compte des investissements de fonctionnement réalisés par les provinces et les territoires depuis le 1^{er} avril 2020.

Les municipalités sont responsables d'offrir aux citoyens certains services prioritaires comme les services de transport en commun et de sécurité publique.

Or, en raison de la crise sanitaire, les services de transport collectif ont enregistré une chute drastique de l'achalandage et des dépenses additionnelles. Au cours des prochains mois, les organismes de transport auront besoin d'un soutien financier additionnel afin d'assurer le maintien de ce service essentiel à la population. Ce soutien financier additionnel s'ajoutera à l'aide déjà annoncée à cet égard.

Pour soutenir financièrement ses partenaires municipaux, le gouvernement du Québec a par ailleurs permis le report de la somme payable pour les services de la Sûreté du Québec, et ce, dans le but d'offrir plus de flexibilité aux municipalités dans leur gestion financière, permettant un apport important de liquidités.

Le gouvernement du Québec continuera de travailler au cours des prochains mois en étroite collaboration avec ses partenaires municipaux.

Équipement de protection individuelle (ÉPI) pour les travailleurs de la santé et les autres travailleurs

La COVID-19 a ajouté des pressions considérables sur l'approvisionnement et l'offre d'ÉPI, tant pour les travailleurs essentiels du milieu de la santé que pour les autres travailleurs. Les deux ordres de gouvernement ont investi de manière importante dans ce domaine et ont travaillé en collaboration afin d'assurer la disponibilité de l'équipement nécessaire à toutes les étapes de la pandémie.

Pour soutenir la relance de l'économie, le gouvernement du Canada s'engagera à investir 4,05 milliards de dollars pour l'achat d'ÉPI aux fins de distribution à l'échelle pancanadienne, 500 millions de dollars en aide pour l'achat d'ÉPI pour des secteurs autres que celui de la santé, et versera 3 milliards de dollars directement aux provinces et aux territoires pour financer les investissements déjà réalisés ou prévus dans ce domaine. Pour faciliter les achats futurs, les provinces et les territoires partageront régulièrement les données qu'ils jugeront pertinentes concernant l'ÉPI avec le gouvernement du Canada.

Le gouvernement du Québec a approuvé l'ARS après avoir obtenu l'assurance qu'il pourra préserver ses chaînes d'approvisionnement et que le gouvernement du Canada travaillera avec lui pour s'assurer que ses besoins, chaînes d'approvisionnement et coûts soient pris en considération.

Or, à ce jour, le gouvernement du Québec a déjà engagé près de 2,7 G\$ pour l'achat d'ÉPI en 2020-2021, dont plus de 2,1 G\$ pour des commandes visant à combler des besoins à venir, via ses propres canaux d'approvisionnement et sa propre chaîne logistique. Le gouvernement du Québec ne peut annuler ces engagements sans mettre en péril sa chaîne d'approvisionnement, notamment du fait des sources d'approvisionnements qu'il a déjà mobilisées (renforcement de la capacité de production industrielle provinciale, achats à l'international et fournisseurs habituels des centres d'approvisionnement en commun du réseau québécois de la santé et des services sociaux).

Afin d'assurer que la chaîne d'approvisionnement du gouvernement du Québec sera maintenue et préservée et que ses besoins et coûts seront pris en compte, tel que convenu, alors que nous allons de l'avant, une compensation financière reflétant une portion des coûts particulièrement importants qu'il a déjà engagés pour des besoins à venir en matière d'ÉPI fera l'objet d'un arrangement spécifique traité séparément.

Services de garde d'enfants pour les parents retournant au travail

Le gouvernement du Canada travaille avec les provinces et les territoires afin de garantir un nombre suffisant de places en garderie pour les parents qui retournent graduellement au travail.

Le gouvernement du Canada fournira 625 millions de dollars pour aider ce secteur à s'adapter à l'environnement créé par la COVID-19 et pour remédier à la diminution du nombre de places disponibles en garderie et répondre aux besoins uniques découlant de la pandémie.

Le gouvernement du Québec a mis en place des mesures afin d'assurer une continuité dans les secteurs d'activité prioritaires et de favoriser la rétention des travailleurs à faible revenu qui y œuvrent, notamment afin de soutenir les services de garde pour assurer un maintien de l'offre de places de garde et pour accueillir gratuitement 9 500 enfants de travailleurs essentiels. Cette aide vise l'ensemble des établissements du Québec, soit les centres de la petite enfance, les garderies subventionnées, les personnes responsables d'un service de garde en milieu familial avec des places subventionnées, les bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial et les garderies non subventionnées. Cette aide permettra de moduler les taux d'occupation de ces établissements de manière à prévenir la propagation du virus dans le respect des mesures de sécurité sur le plan sanitaire, incluant par le réaménagement des locaux concernés et l'acquisition d'ÉPI. De l'aide aux camps de jour est également offerte.

Congés de maladie pancanadiens

Pour relancer l'économie de façon sécuritaire, le Canada doit veiller à ce que les travailleurs ne retournent pas au travail s'ils ont contracté la COVID-19 ou s'ils présentent des symptômes de la maladie.

À cet égard, le Québec a émis des consignes demandant aux personnes qui présentent des symptômes de la COVID-19 de rester à la maison et les personnes qui ont reçu un test positif doivent demeurer en isolement pendant une période de 14 jours. Le Québec mettra en place les mesures requises pour favoriser l'observance de ces consignes par ses citoyens.

Afin d'encourager les travailleurs à demeurer à la maison et à demander conseil auprès des instances de santé publique s'ils présentent des symptômes, le gouvernement du Canada financera et mettra en œuvre un nouveau programme temporaire de soutien du revenu. Ce programme, dont le coût est estimé à 1,1 milliard de dollars, sera accessible aux travailleurs qui n'ont pas déjà accès à d'autres congés de maladie payés. Le gouvernement fédéral sera responsable de l'ensemble des coûts actuels et futurs de ce programme.

Le Québec veillera à mettre en place les conditions visant à permettre aux salariés québécois de bénéficier de ce programme de congé de maladie tout en assurant la protection de leur lien d'emploi.

Les premiers ministres sont d'avis que le financement ici prévu doit être rendu disponible rapidement afin d'assurer la protection de la santé et de la sécurité de

leurs citoyens et d'aider concrètement à la relance de l'économie. Pour ce faire, la totalité du financement pour l'ensemble des priorités sera versée au Québec par le biais d'un seul et même transfert direct. Ce transfert unique s'ajoutera à celui prévu en septembre, qui comprendra la deuxième tranche du financement pour les tests de dépistage, et sera distinct du programme de congés de maladie pancanadien et des dépenses en espèces que le gouvernement fédéral consacrera aux tests de dépistage, à la recherche de contacts, à la gestion des données et à l'ÉPI.

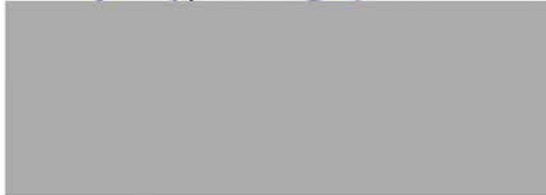
Chaque gouvernement continuera de rendre compte publiquement des mesures qu'il a adoptées, dans un esprit de transparence et d'imputabilité, envers les citoyens qu'il dessert.

Les Québécois et les Canadiens ont été bien servis par le travail acharné et les efforts de collaboration considérables déployés par les premiers ministres durant la pandémie de COVID-19. Tous les premiers ministres réaffirment leur adhésion à cette approche, alors qu'ils continuent de faire du bien-être et de la sécurité de tous les Canadiens une priorité absolue.

J'anticipe avec intérêt la mise en œuvre de l'Accord sur la relance sécuritaire, et la poursuite de notre collaboration en ce sens.

Veuillez agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le premier ministre du Québec,



François Legault

- c. c. Madame Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Finances
Madame Sonia LeBel, ministre responsable des Relations canadiennes
et de la Francophonie canadienne
Monsieur Dominic LeBlanc, ministre des Affaires intergouvernementales

ANNEXE QUÉBEC – Détails des investissements dans le cadre de l'Accord sur la relance sécuritaire, Canada-Québec

1) Dépistage, recherche des contacts et gestion des données	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	4 282 \$
b. Détails de l'allocation (en millions \$)	<ul style="list-style-type: none"> • Allocation au prorata de la population • 3 000 \$ en transferts en espèces, en 2 versements • 1 282 \$ en transferts et soutien fédéral
c. Allocation pour le Québec (en millions \$)	675 702 \$
2) Capacité des systèmes de santé	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	1 200 \$
b. Détails de l'allocation	<ul style="list-style-type: none"> • Transfert en espèces au prorata de la population
c. Allocation pour le Québec (en millions \$)	270 281 \$
3) Populations vulnérables	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	740 \$
b. Détails de l'allocation	<ul style="list-style-type: none"> • Transfert en espèces au prorata de la population
c. Allocation pour le Québec (en millions \$)	166 673 \$
4) Municipalités et transport en commun	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	2 000 \$ (municipalités) + 2 300 \$ (transport en commun)
b. Détails de l'allocation (en millions \$)	<ul style="list-style-type: none"> • Municipalités - Transfert en espèces au prorata de la population, coûts partagés à parts égales (450 468 \$) • Transport en commun – transfert en espèces si applicable, coûts partagés à parts égales (700 \$) • Les investissements des provinces et des territoires dans le fonctionnement des municipalités octroyés depuis le 1^{er} avril 2020 sont pris en compte
c. Allocation pour le Québec (en millions \$)	1 150 468 \$

5) ÉPI	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	7 500 \$
b. Détails de l'allocation (en millions \$)	<ul style="list-style-type: none"> • 3 000 \$ en transfert en espèces au prorata de la population • 4 500 \$ en aide investie par le gouvernement fédéral
c. Allocation pour le Québec (en millions \$)	675 702 \$
6) Services de garde d'enfant pour les parents retournant au travail	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	625 \$
b. Détails de l'allocation	<ul style="list-style-type: none"> • Montant de base (2 millions \$ par gouvernement), plus transfert en espèces au prorata de la population
c. Allocation pour le Québec (en millions \$)	136 915 \$
7) Congés de maladie pancanadiens	
a. Investissement du gouvernement fédéral (en millions \$)	1 100 \$
b. Détails de l'allocation	<ul style="list-style-type: none"> • Pris en charge par le gouvernement fédéral

Grand total pour le Québec = 3 075 740 M\$



Lettre reçue
RP 25 (3e opp.)

PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

SEP 16 2020

Cher François

Monsieur le ~~Premier~~ Ministre Legault,

Je vous remercie de votre correspondance au sujet des priorités de votre province en matière de financement dans le cadre de l'Accord sur la relance sécuritaire et de la mise en œuvre de nos objectifs communs aux termes des sept domaines prioritaires.

Par la présente, j'accuse réception de votre lettre et je confirme l'atteinte des conditions permettant le transfert de fonds. Ce financement contribuera à doter les Canadiens de ce dont ils ont besoin pour relancer l'économie en toute sécurité par le biais de mesures visant à accélérer le dépistage et la recherche de contacts, ainsi qu'à appuyer les capacités des systèmes de santé. Il facilitera également l'achat d'équipement de protection individuelle afin d'aider nos travailleurs essentiels, en plus de contribuer à protéger nos citoyens les plus vulnérables, comme les personnes âgées. Les municipalités recevront aussi un soutien qui les aidera à fournir les services essentiels sur lesquels les Canadiens comptent chaque jour, comme le transport en commun. De plus, cet Accord contribuera à assurer la disponibilité de places en services de garde sécuritaires pour faciliter notre retour collectif au travail, ainsi qu'à fournir un soutien au revenu à ceux qui n'ont pas de congés de maladie rémunérés.

La collaboration entre nos gouvernements ces derniers mois s'est avérée cruciale dans la capacité du Canada à répondre à la pandémie de COVID-19. Notre approche pancanadienne nous a permis de réagir vigoureusement et rapidement pour protéger

L'honorable François Legault
Premier ministre du Québec
Édifice Honoré-Mercier, 3^e étage
835, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec)
G1A 1B4

la santé et la sécurité des Canadiens, et je suis heureux que nous soyons parvenus à nous entendre sur les conditions essentielles permettant de relancer notre économie en toute sécurité, de protéger les Canadiens et d'atténuer les conséquences des prochaines vagues de COVID-19.

L'Accord sur la relance sécuritaire et nos efforts communs soutenus permettront au Canada d'être dans la meilleure position possible pour pouvoir réagir à mesure que la pandémie évoluera. Il sera important d'en communiquer les résultats aux Canadiens de manière rapide, collaborative et complète. L'Accord s'ajoute également au montant pouvant atteindre 2 milliards de dollars accordé aux provinces et aux territoires à l'appui de vos efforts visant à rouvrir les écoles de façon sécuritaire et à apporter des ajustements au cours de la prochaine année scolaire, s'il y a lieu.

Je suis enthousiaste à l'idée de poursuivre nos discussions et nos travaux communs à la table des premiers ministres, comme nous l'avons fait au cours des derniers mois au nom de tous les Canadiens.

Je transmets, à titre d'information, une copie de notre correspondance à Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Finances, ainsi qu'à Dominic LeBlanc, président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre des Affaires intergouvernementales.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU
3^e GROUPE D'OPPOSITION AU
MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION 24 :

COPIE DE L'ENSEMBLE DES DOCUMENTS, NOTES ET RAPPORTS, AINSI QUE LA LISTE DES RENCONTRES TENUES, COMPRENANT LES COÛTS, EN LIEN AVEC L'ÉLABORATION DE LA POLITIQUE D'AFFIRMATION DU QUÉBEC ET DES RELATIONS CANADIENNES. COÛTS LIÉS À LA BOÎTE DE DIALOGUE DIALOGUEQCCAN@MCE.GOUV.QC.CA. NOMBRE DE COURRIELS REÇUS DEPUIS JUIN 2017.

Réponse : Le SQRC n'a produit aucun document et n'a engendré aucune dépense en lien avec l'élaboration de la Politique d'affirmation en 2020-2021, celle-ci ayant été lancée le 1^{er} juin 2017.

Par ailleurs, la création de l'adresse courriel dialogueqccan@mce.gouv.qc.ca n'a engendré aucun coût. Celle-ci a été désactivée en 2020-2021.